



An Garda Síochána
Ag Coinneáil Daoine Sábháilte - Keeping People Safe

Controlli di idoneità

Condanna

Ai sensi dell'articolo 258 del Children Act del 2001, una persona che sia stata condannata per un reato penale quando aveva meno di 18 anni e che non riguardi un reato per il quale è richiesto il giudizio dinanzi alla Central Criminal Court, non è tenuta a dichiarare tale condanna qualora non commetta ulteriori reati nell'arco di un periodo di tre anni e abbia rispettato tutte le condizioni previste dalla sentenza. In tali circostanze, il precedente relativo a tale condanna può essere considerato cancellato.

Ammonimento

L'ammissione di un minore al Programma di Diversione (Diversion Programme) e l'ammonimento impartito nell'ambito del Programma di Diversione offrono al destinatario l'opportunità di evitare una condanna penale. Un ammonimento non costituisce una condanna penale e non viene registrato come tale. Il destinatario dell'ammonimento può pertanto essere considerato come una persona priva di precedenti penali. Non vi è alcun obbligo per il destinatario di dichiarare il fatto di essere stato oggetto di un ammonimento.

Si prega di notare che An Garda Síochána può conservare una registrazione del fatto che un ammonimento sia stato impartito. Ciò avviene in adempimento degli obblighi

previsti dall'articolo 55 e dalla Parte 5 del Data Protection Act del 2018, nonché dal National Archives Act del 1986.

Il fatto che una persona sia stata oggetto di un ammonimento sarà comunicato a terzi esclusivamente nei casi in cui sorga un obbligo ai sensi del Children First Act 2015 o dei National Vetting Bureau (Children and Vulnerable Persons) Acts dal 2012 al 2016.

Tali disposizioni legislative impongono ad An Garda Síochána l'obbligo di effettuare determinate comunicazioni qualora vi sia un rischio di danno per un minore o per una persona vulnerabile.

Qualora si stabilisca che il reato che ha dato luogo all'ammonimento ponga il destinatario in una posizione tale da poter rappresentare un rischio per un minore o per una persona vulnerabile, sono previste garanzie procedurali riguardo alle informazioni che, eventualmente, verranno divulgate.

Il destinatario dell'ammonimento ha diritto a presentare osservazioni e a beneficiare di procedure eque in relazione alle comunicazioni effettuate a terzi.

Ulteriori informazioni:

I dettagli del Programma di Diversione possono essere consultati presso:

- Irishstatutebook.ie – Parte 4, Children Act 2001
- www.citizensinformation.ie
- www.garda.ie

Programma di Diversione

L'Ufficiale di Collegamento Minorile che si occupa del presente caso è:

Recapiti:



GARDA

Programma Nazionale Garda per la Diversione Giovanile

Quando una persona di età inferiore ai 18 anni è responsabile di un reato penale, la questione può essere trattata in uno dei seguenti due modi:

- 1 Mediante ammonimento
- 2 Mediante procedimento

Prima che un minore venga perseguito dinanzi all'autorità giudiziaria, deve essere innanzitutto valutata la possibilità di impartirgli un ammonimento nell'ambito del Programma di Diversione, quale alternativa al procedimento giudiziario. Un ammonimento è un richiamo impartito da un Agente di collegamento per i minori della Garda (JLO) e comprende un colloquio relativo al reato.

Il Programma di Diversione opera ai sensi della normativa prevista dal Children Act del 2001. La decisione se impartire un ammonimento oppure avviare un procedimento penale è adottata da un Sovrintendente della Garda presso l'Ufficio Nazionale della Garda per il Programma di Diversione Giovanile (noto come Direttore del Programma di Diversione).

Ammissione al Programma di Diversione

Prima che un minore possa essere considerato idoneo all'ammissione al Programma di Diversione, devono essere soddisfatti determinati criteri.

Il minore deve:

- Assumersi la responsabilità del comportamento illecito
- Accettare di essere sottoposto ad ammonimento
- Ove opportuno, accettare le condizioni di supervisione stabilite dal JLO

Come si svolge la procedura?

Un Agente di collegamento per i minori della Garda (JLO) locale contatterà e incontrerà il minore per discutere del comportamento illecito. L'incontro può svolgersi presso l'abitazione del minore oppure presso una stazione della Garda.

Il minore e il genitore o i genitori, oppure il tutore o i tutori del minore, devono essere presenti.

Lo scopo dell'ammonimento è offrire al minore l'opportunità di rendere conto del proprio comportamento illecito e di collaborare con il JLO per elaborare un piano che gli consenta di evitare di commettere ulteriori reati.

L'ammonimento sarà impartito da un JLO, da un Ispettore della Garda oppure da un Sovrintendente della Garda.

Decisione sull'idoneità del minore al Programma

Nel prendere la propria decisione, il Direttore terrà conto di:

1	La natura del reato
2	Il punto di vista della vittima. Tale punto di vista viene preso in considerazione, ma il consenso della vittima non è necessario affinché il minore sia ammesso al Programma
3	L'eventuale presentazione di scuse
4	La possibilità di porre rimedio al danno causato
5	Gli interessi della società
6	Il parere del membro della Garda incaricato delle indagini
7	Il parere del JLO
8	L'atteggiamento del minore nei confronti del reato e del Programma di Diversione
9	L'eventuale precedente partecipazione del minore al Programma.

Che cos'è la supervisione?

Qualora a un minore venga impartito un ammonimento, questi può essere sottoposto alla supervisione del JLO

per un periodo di 12 mesi. La natura della supervisione sarà stabilita dal JLO e varierà da caso a caso. Essa può prevedere che il minore accetti di frequentare un progetto locale di diversione giovanile, di partecipare a determinate attività prosociali oppure di collaborare con qualsiasi organismo che possa contribuire positivamente al suo comportamento.

Giustizia riparativa

In alcuni casi, quando il minore ha accettato la responsabilità del proprio comportamento, alla vittima di un reato può essere offerta l'opportunità di essere presente durante l'ammonimento oppure di far rappresentare il proprio punto di vista. Ciò offre alla vittima l'opportunità di essere ascoltata e di spiegare pienamente l'impatto del reato. Offre inoltre al minore l'opportunità di scusarsi direttamente con la vittima e, ove opportuno, di intraprendere un'azione positiva per riparare il danno causato.

Domande frequenti

D. Che cos'è un Agente di collegamento per i minori?

R. Un Agente di collegamento per i minori (JLO) è un membro di An Garda Síochána appositamente formato che lavora con minori di età inferiore ai 18 anni entrati in contatto con il sistema di giustizia penale a causa del loro comportamento illecito.

D. Come posso sapere chi è il JLO della mia zona?

R. È possibile contattare la stazione della Garda locale, che fornirà le informazioni relative al JLO competente per la zona.

D. Che cosa accadrà se non acconsento a essere ammesso al Programma di Diversione?

R. Il caso sarà trasmesso al Sovrintendente della Garda incaricato di sovrintendere alle indagini sul presunto reato, il quale valuterà quindi se avviare un procedimento penale nei confronti dell'interessato dinanzi al tribunale.

D. Posso essere formalmente accusato e portato in tribunale per il mio primo reato?

R. Sì, qualora il Direttore del Programma di Diversione ritenga che l'interessato non sia idoneo a ricevere un ammonimento.

D. Posso ricevere più di un ammonimento?

R. Sì, qualora il Direttore lo ritenga opportuno